

THÔNG CÁO VỀ CHÍNH SÁCH CẤM HÚT THUỐC

Santa Clara Valley Health & Hospital System là một Vùng Cấm Hút Thuốc.

Cấm hút thuốc tại tất cả mọi nơi trong khu vực của Santa Clara Valley Medical Center, tại tất cả các Valley Health Centers, và tại bất cứ cơ sở y tế nào có dịch vụ chăm sóc bệnh nhân, do Quận Hạt chủ quản và điều hành. Vùng cấm hút thuốc bao gồm tất cả các khu vực bên trong và bên ngoài các tòa nhà. Chính sách cấm hút thuốc được áp dụng với tất cả bệnh nhân, khách hàng, khách viếng thăm, các nhà thầu và toàn thể nhân viên.

Với tư cách là đại diện của SCVHHS, tất cả nhân viên nên nói một cách nhã nhặn và khéo léo để thông báo chính sách cấm hút thuốc này đến tất cả bệnh nhân, khách viếng thăm và các nhân viên đồng nghiệp.

Phải nói gì: “SCVHHS quyết tâm phục vụ cho sức khỏe và sự an sinh của cộng đồng và toàn thể nhân viên của chúng ta. Xin quý vị giúp chúng tôi thực hiện quyết tâm này bằng cách tuân theo Chính Sách Cấm Hút Thuốc và dập tắt thuốc quý vị đang hút.”

Tận Tâm Phục Vụ cho Sức
Khỏe của Toàn Thể Cộng Đồng



CÁC NGUỒN HỖ TRỢ

Cần sự trợ giúp để bỏ hút thuốc?

Ban Giáo Dục về Sức Khỏe của Valley Health Plan

Cung cấp thông tin về các nguồn hỗ trợ và cấp giấy giới thiệu
408.793.2780

Chương Trình Giáo Dục & Ngăn Ngừa Thuốc Lá thuộc Sở Y Tế Công Cộng Hạt Santa Clara (TPEP)

Cấp giấy giới thiệu đến các nguồn hỗ trợ cho tất cả cư dân trong Quận Hạt
408.793.2740 | www.sccphd.org

Đường Dây Giúp Đỡ Người Hút Thuốc của California

Cung cấp miễn phí sự tham vấn qua điện thoại, thông tin về bỏ hút thuốc và các tài liệu tự bỏ hút thuốc

- 1.800.No.Butts hoặc 1.800.662.8887
- Tiếng Mễ 1.800.45.No.Fume
- Tiếng Việt 1.800.778.8440
- Chewing Tobacco 1.800.844.Chew
- www.californiasmokershelpline.org

Tận Tâm Phục Vụ cho Sức
Khỏe của Toàn Thể Cộng Đồng

